

# Denboraren kudeaketa

## Gestión del tiempo



## **Denbora gestionatzeak dakarren onurak**

Ventajas de una buena gestión del tiempo

“Taupada” berri honekin  
lanean denboraren gestio  
ona egitearen abantailak  
erakutsi nahi dugu.

Horretarako, ezinbestekoa  
da astea eta eguna  
planifikatzea.

Con esta nueva “cápsula”  
queremos mostrar las  
ventajas de realizar una buena  
gestión del tiempo en el  
trabajo.

Para ello, es imprescindible  
realizar una planificación  
semanal y diaria.



## Zergatik planifikatu?

¿Por qué planificar?

- Denbora aurrezten da
- Egin behar denaren ikuspegi osoa eta hobea ematen du
- Eraginkortasuna areagotzen du
- Egitekoak denboran zehar banatzen dira, garrantzia eta urgentziaren arabera
- Egiteke dauden egitekoak idenntifikatzen dira

- Se ahorra tiempo
- Se tiene una mejor visión de conjunto de lo que se debe hacer
- Fomenta la eficacia
- Se distribuyen las tareas en el tiempo según la importancia y urgencia de las mismas
- Ayuda a identificar las tareas pendientes

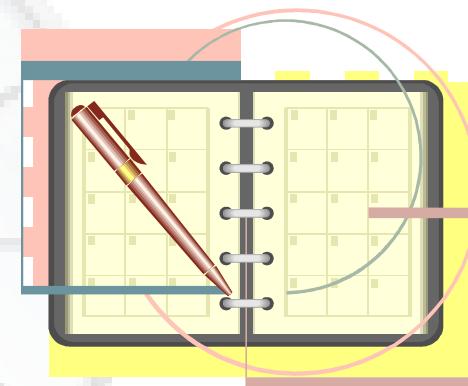
## **Idatziz planifikatu**

### Planificación escrita

- Ondo planifikatzeko ezinbestekoa da EGITEKOAK IDAZTEA.
- Funtsezkoa da planifikazioa idaztea. Denboraren kudeaketa onaren oinarria da.

El principio básico de una buena planificación es registrar por escrito.

La planificación por escrito es esencial y es la base de una buena gestión del tiempo.



## **Idatziz planifikatu**

### Planificación escrita

Idatziz planifikatzeak abantailak dakartza.

- Egin behar dena badakizu
- Aurreikusitako egitekoetan jartzen dira indarrak
- Emaitza evaluatu daiteke
- Emaitza kontrolatzen duzunet, egin izanaren jakitun zara eta egiteke dagoena badakizu (egin gabe dagoenaren planifikazio berria egin dezakezu)

Ventajas de una planificación por escrito.

- Sabes lo que se tiene que hacer
- Incita a ocuparse únicamente de las tareas previstas
- Se puede evaluar el resultado
- Al controlar el resultado, se tiene la sensación del deber cumplido y no se pierde de vista lo que queda pendiente (te permite planificar nuevamente)

## Planifikazioa

### Planificación

Astero eta denbora hartu behar da (bakarrik edo taldean) egin beharrekoa errepasatzeko.

Hartara, asteroko eta eguneroko agenda antolatzen da.

Planifikazioan emandako denborak denbora irabazten lagunduko digu, gerorako utzi daitezkeen ekintzetan denborarik ez galtzen laguntzen digulako.

Todas las semanas y a diario es necesario prever un espacio de tiempo (solo/a o con el equipo) para repasar las tareas a realizar.

De esta manera, se organiza la agenda semanal y diaria.

Un tiempo empleado a la planificación evita perder horas en tareas aplazables, no importantes ni urgentes.

# Planifikazioa

## Planificación

### Astea eta eguna planifikatzeko procedura

- 1 • Egitekoak birpasatu
- 2 • Egitekoak planifikatu denboran, garrantzia eta urgentziaren arabera
- 3 • Egin
- 4 • Agenda birpasatu

### Procedimiento para planificar la semana y la jornada

- 1 • Repasar las actividades
- 2 • Planificar las actividades en el tiempo, según la importancia y la urgencia
- 3 • Ejecutarlas
- 4 • Repasar la agenda

# Garrantzia / Urgentzia

## Importancia / Urgencia

Egiteko bat urgentea izan daiteke baina ez garrantzitsua, edo garrantzitsua izan daiteke baina ez urgentea, edo biak aldi berean izan ditezke.

Era berean, egiteko bat izan daiteke ez urgentea ez garrantzitsua.

Ba al dakizu egiteko urgentea eta garrantzitsuaren arteko aldea bereizten?

Una tarea puede ser urgente pero no importante, o puede ser importante pero no urgente, o bien pueden ser ambas a la vez.

De igual modo, una tarea puede no ser ni importante ni urgente.

¿Sabe distinguir una tarea urgente de una tarea importante?

# Garrantzia / Urgentzia

## Importancia / Urgencia

Egiteko garrantzitsua eta egiteko urgente baten arteko aldea bereizten ba al dakizu?

¿Sabe distinguir una tarea urgente de una tarea importante?

### Urgentea Urgente

Berehala egin beharra dago

Sarritan lehentasuna dute

Helburuak lortzeko ezinbestekoak

### Garrantzitsua Importante

Deben realizarse de inmediato

A menudo son prioritarias

Son vitales en los objetivos

**Soluzioa  
Solución**

# Garrantzia / Urgentzia

## Importancia / Urgencia

Egiteko garrantzitsua eta egiteko urgente baten arteko aldea bereizten ba al dakizu?

¿Sabe distinguir una tarea urgente de una tarea importante?

Urgentea  
Urgente

Garrantzitsua  
Importante

Berehala egin beharra dago



Sarritan lehentasuna dute



Helburuak lortzeko ezinbestekoa



Deben realizarse de inmediato

A menudo son prioritarias

Son vitales en los objetivos

# Garrantzia / Urgentzia

## Importancia / Urgencia

Nola jokatu garrantzia eta urgentziaren arabera

Garrantzitsua eta urgentea

- Berehala egin beharra dago

Garrantzisua, urgentea ez

- Planifikatu

Ez garrantzitsua, urgentea bai

- Delegatu edo egin denbora dagoenean

Ez garrantzitsua, ez urgentea

- Alde batera utzi

Cómo actuar según la importancia y la urgencia de la tarea

Importante y urgente

- Realizar de inmediato

Importante pero no urgente

- Planificar

No importante pero urgente

- Delegar o hacer cuando se tenga tiempo

Ni importante ni urgente

- Posponer

## Agenda elektronikoa

### Agenda electrónica

Asteroko edo eguneko planifikazioa egiteko, mezu elektronikoen buzoia erabiltzea gomendatzen dugu, egitekoak kudeatzeko eta zehazteko.

Programa honek abisua ematen dizu egiteko bat noiz hasi behar duzun. Egutegia osatzen dugu, inprimatu dezakezu, besteekin konpartitu dezakezu...

Para la planificación semanal y diaria, le aconsejamos utilice el calendario disponible en el buzón de correo para gestionar y formalizar sus tareas.

Esta opción tiene la ventaja de que le avisa de cuándo debe empezar una tarea, puede imprimir el calendario, compartirlo con otras personas...

## Egutegia Office 2007n

El calendario en Office 2007

Outlook 2007 programak **egutegia** eskaintzen du, **agenda** moduan erabili daitekeena.

Outlook ezagua da mezuak bidaltzeko aukerarengatik; baina egutegiaren aukera asko erabiltzen da, oharrak hartu daitezkeelako, bilerak lotu, egiteko baten azken eguna ezarri, etab.

Outlook 2007 lleva incorporado un **calendario** a modo de agenda personal.

Además del manejo de mensajes, la segunda herramienta más utilizada en Outlook es el Calendario, pues te permite hacer anotaciones, como una reunión, la fecha fin de una tarea, etc.

# Egutegia Office 2007n

## El calendario en Office 2007



Hona hemen Egutegia  
aukeratzeko leihoa.

Seleccione calendario.



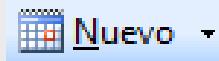
The screenshot shows the Microsoft Outlook 2007 ribbon. The 'Calendario' tab is highlighted with a red circle. The ribbon tabs are: Correo, Calendario, Contactos, and Archivo. To the right of the ribbon is the 'Correos' pane, which displays a tree view of email folders under 'Todos los elementos de correo'.

- Carpetas favoritas**
  - Bandeja de entrada en MAILIN-
  - Bandeja de entrada en formacio
  - AGripe
- Carpetas de correo**
  - Todos los elementos de correo
  - Carpetas personales**
    - AGripe
    - amaia-pertsonala
    - aoporretako mezuak
    - Arrieta
    - Bandeja de entrada (1)
    - Bandeja de salida
    - Begoña
    - Borrador** [2]
    - Campus de excelencia
  - cartas de servicios**
    - apaolaza
    - BIKAIN
    - buzón de sugerencias
    - Euskalit
    - garamendi
    - Jornadas Huelva
    - Miren
    - prebentzioa
    - responsabilidad

# Egutegia Office 2007n

## El calendario en Office 2007

Egutegiko tresnen barran, egutegiko hitzorduak kudeatzeko ikonoak daude. Adibidez,

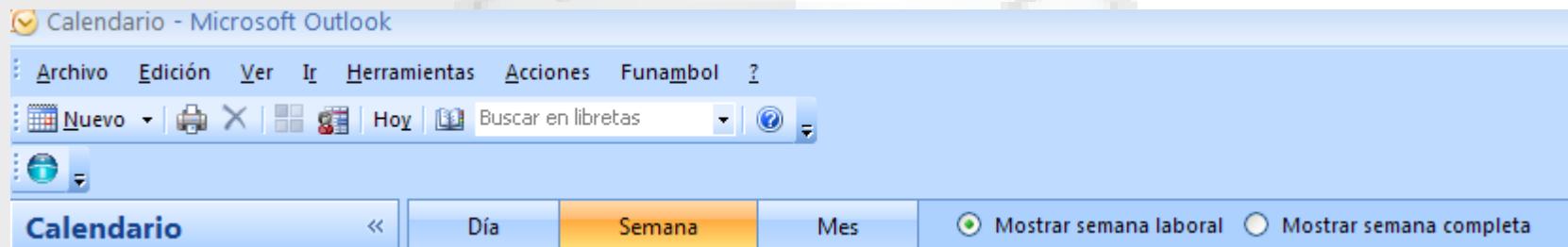


"berria" ikonoak hitzordu berria sortzeko aukera ematen du.

Eguneko egutegia ikus daiteke, aste osokoa eta hilabete osokoa. Nahi duzunetx aukeratu daiteke.

**La barra del calendario contiene las acciones más comunes que se utilizan para gestionar las citas del calendario. Por ejemplo el botón Nuevo sirve para crear una nueva cita en el calendario.**

**El calendario puedes verlo por día, la semana entera o el mes. No tienes más que seleccionar la opción.**

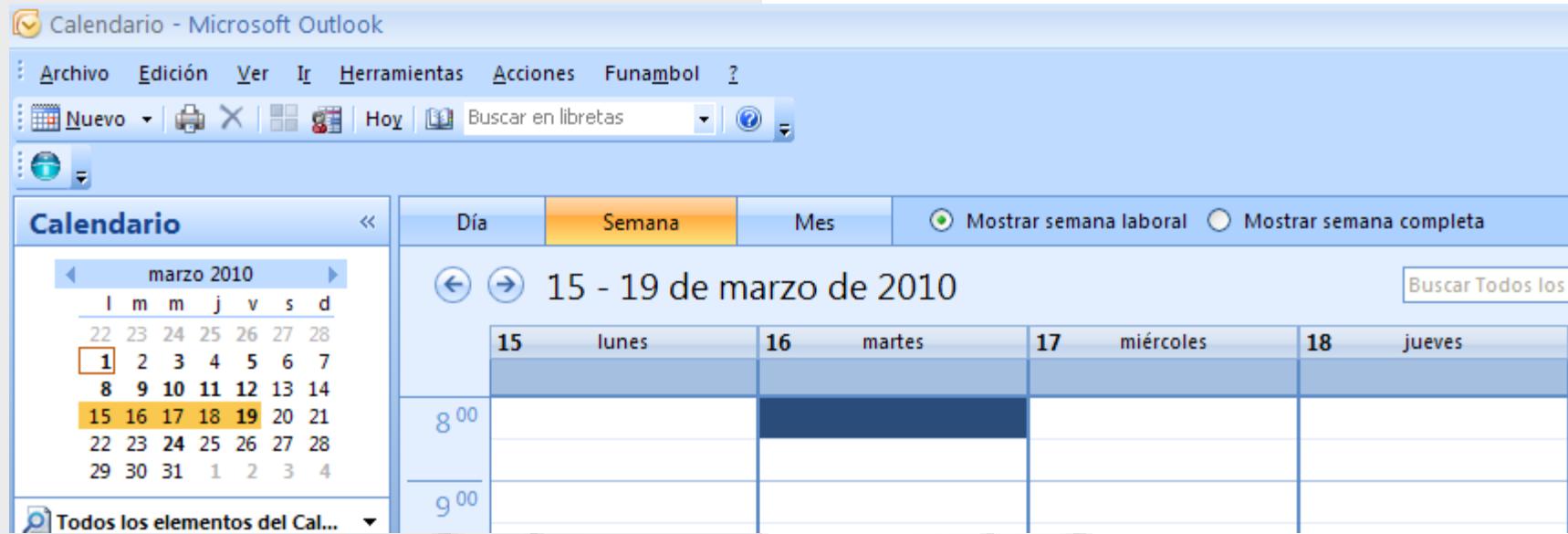


# Egutegia Office 2007n

## El calendario en Office 2007

**Hitzordu bat gaineratzeko**  
egutegian eguna aukeratu  
behar dugu eta nahi dugun  
orduaren gainean klik  
eginez, bertan hitzordua edo  
egitekoa gaineratu  
dezakegu, nahi dugun testua  
erantsiz.

Para **añadir una cita**  
debemos seleccionar el día del  
calendario y después sobre el  
planning de horas del día  
hacer clic en el intervalo en el  
que queremos añadir la cita y  
seguidamente sólo nos queda  
escribir el texto de la cita.

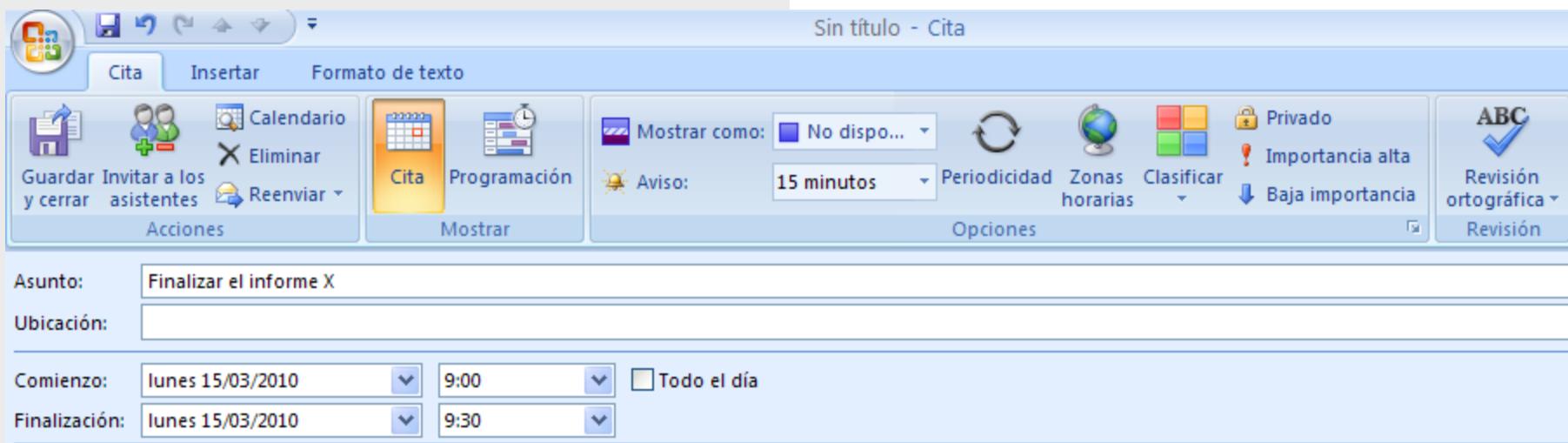


# Egutegia Office 2007n

## El calendario en Office 2007

Beheko irudian ikus dezakegu hitzordu berria sortzeko pantaila. Gaia idatzi beharra dago, eta ondoren hasiera ordua eta bukatzeko ordua zehaztu daiteke, ordu erdiko tarteekin.

En la imagen de abajo podemos ver la pantalla de creación de una nueva cita. Básicamente, se escribe en el Asunto, la tarea o cita que se quiere apuntar, y la hora de comienzo y finalización con intervalos de media hora.



# Egutegia Office 2007n

## El calendario en Office 2007

Ikusten dugunez, egitekoa  
edo hitzordua grabatuta  
geratzen da eta honen berri  
emango digu aldez aurretik.

Como vemos, la tarea queda  
grabada y nos servirá de  
recordatorio mediante  
alarmas.

The screenshot shows the Microsoft Outlook 2007 interface. The title bar reads "Calendario - Microsoft Outlook". The menu bar includes "Archivo", "Edición", "Ver", "Ir", "Herramientas", "Acciones", "Funambol", and "?". Below the menu is a toolbar with icons for "Nuevo", "X", "Hoy", and "Buscar en libretas". The main window has a sidebar titled "Calendario" showing a monthly calendar for March 2010. A task titled "Finalización del informe" is highlighted in yellow on March 19, 2010, at 9:00 AM. The main area displays a weekly view from March 15 to March 19, 2010. The days are labeled 15 (lunes), 16 (martes), 17 (miércoles), and 18 (jueves). The time axis on the left ranges from 8:00 to 11:00. The task "Finalización del informe" is shown in a box on the 9:00 slot of March 19. There are also other empty slots in the morning and afternoon for each day. The status bar at the bottom says "Cambiando vista...".

## Egutegia inprimatu

Imprimir el calendario

Egutegia inprimatu  
badugu, egiteko bakoitzeko,  
aste osókoa edp hilabetekoa,  
egutegian egonik, ikono  
honen gainean  klikatu  
beharra dago tresnen barran  
dagoena.

Hurrengo orriko leihoa  
zabalduko zaigu, eta bertan  
impresioa egiteko modua eta  
ezaugarriak aukeratu  
ditzakegu.

Si queremos **imprimir el calendario completo de nuestras citas, por semanas o de meses** debemos situarnos en el calendario y pulsar sobre

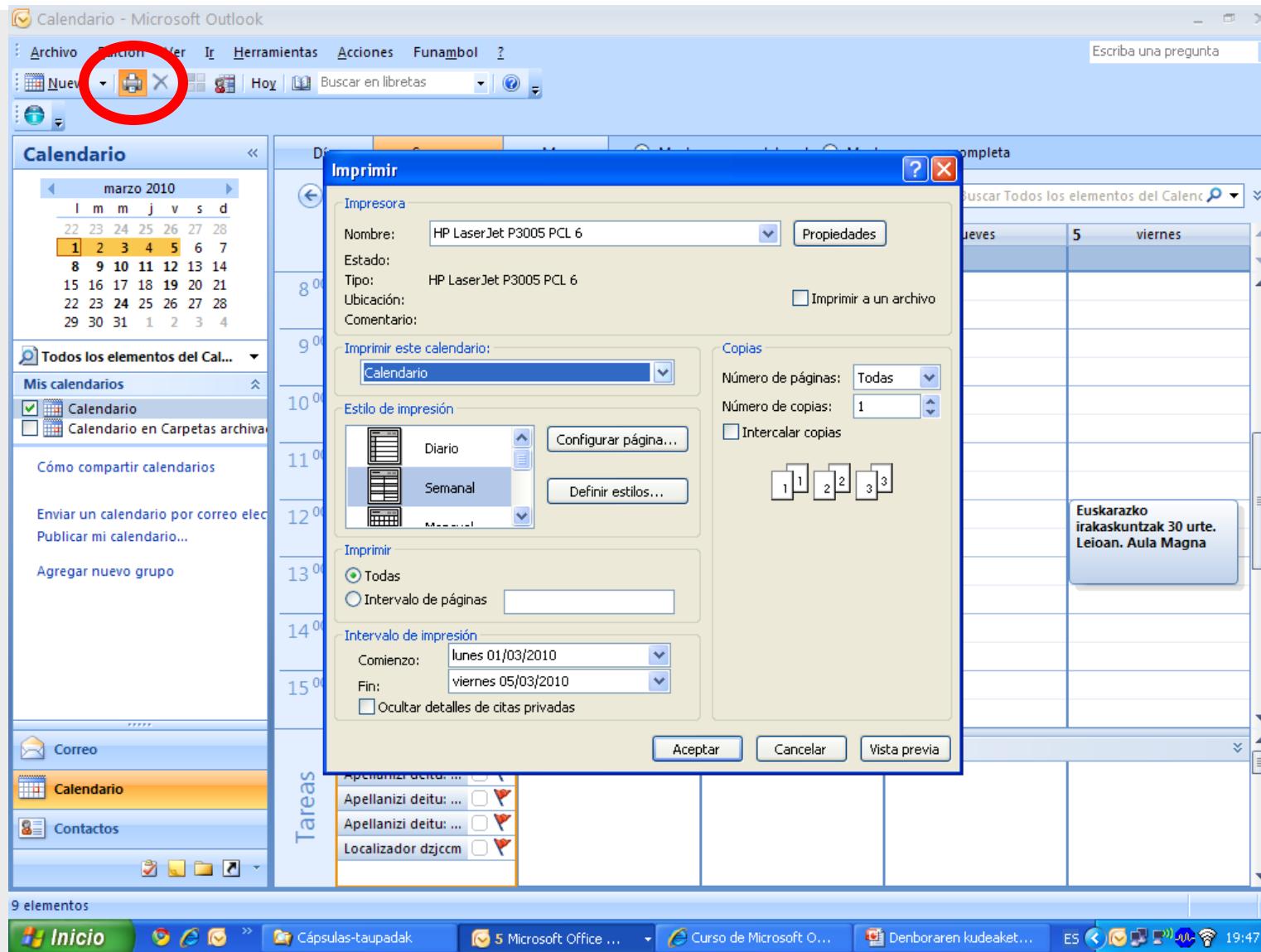


de la barra de herramientas.

Nos aparecerá una ventana como la que vemos en la imagen de la próxima página, en la que podemos seleccionar el estilo de la impresión entre otras características de impresión.

# Egutegia inprimatu

## Imprimir el calendario



**Zorte on! Denbora hobeto gestionatzen lagundu dizuegulakoan...**

**¡Buena suerte! Confiamos en haberle ayudado a gestionar mejor el tiempo.**

**Formakuntza-azp@ehu.es**  
**Formación-pas@ehu.es**